

[Texte]

[Traduction]

• 1620

Mr. Fulton: On the point made in your brief, I would like to get a few specifics, for example on both Nipissing... and I see we have a witness from the Chippewas of Sarnia... as to how, once this is passed and once the Ontario legislation is passed, you move procedurally. I take it you would expect the federal and provincial Crowns would set up some kind of a focused operation whereby, for example, the Chippewas of Sarnia would actually have something to lock into to complete the specific settlement on the recovery of the mineral losses. If you could just give me an idea of how you see that working, there may be some way we can—

Mr. Errnol Gray (Councillor, Chippewas of Sarnia): As for the Chippewas of Sarnia, we are in support of this agreement. As you mentioned, the Sarnia mineral rights that were lost are held in suspension on behalf of Sarnia. We want to be able to negotiate our own deal and get the money out of suspension and get it back into the band funds, to continue with the securing of our capital projects on our reserve. It has been held up for five years. I know with the interest we are getting, probably we could do better in the Sarnia area. But it is holding us up with our capital projects in our industrial park.

Mr. Fulton: About Nipissing First Nations, the first point you make in relation to the 400,000 acre claim, can you give me a few more specifics on it? The reason I am interested in it is that the stuff drafted up from the department deals really only with two figures in this area. One is that there are about 33,000 letters patent that are probably defective in relation to the transactions since 1924. The other is that it says about 200,000 acres are involved. I would be interested if you could expand a bit on the Nipissing claim. It in itself is a fairly substantial claim.

Mr. Robert Corbiere (Executive Director, United Chiefs and Councils of Manitoulin): UCCM, as our chief mentioned, consists of six bands situated on Manitoulin Island. We have been in the negotiating process now for some eight or nine years. In the overall process a lot of research has been done. But what has been lacking, initially to the present, is a serious commitment from the federal government to settle our claims, whether they be in land or in compensation; funds to be used to purchase land. This has been a concern of our bands. There has been no demonstration of seriousness from the governments, federally and provincially.

More recently we received a proposal from the provincial government to start a negotiating process for different plots of land throughout Manitoulin Island. But in that we see that the negotiating is going to take another 10 years or so. Now, we know neither government has 10 years of time to be negotiating small tracts of land throughout Manitoulin Island. So we are in the process right now of drafting an overall, comprehensive counter-proposal for the provincial government.

M. Fulton: J'aimerais m'arrêter à l'argument que vous faites valoir dans votre mémoire et obtenir quelques précisions, au sujet des Nipissings... et aussi des Chippewas de Sarnia, que je vois ici, sur la façon dont vous procéderez une fois ce projet de loi adopté ici et à la législature de l'Ontario. Je présume que vous vous attendez à ce que les gouvernements fédéral et provincial établissent un mécanisme qui permette par exemple aux Chippewas de Sarnia de mener à bien le règlement de récupération des droits miniers perdus. Si vous pouviez me donner une idée de ce que vous envisagez, nous pourrions peut-être...

M. Errnol Gray (conseiller, Chippewas de Sarnia): Les Chippewas de Sarnia approuvent cet accord. Comme vous l'avez mentionné, on détient actuellement pour le compte de la bande, les droits miniers de Sarnia qui ont été perdus. Nous voulons pouvoir négocier notre propre entente, mettre la main sur l'argent afin de le verser au fonds de la bande, ce qui nous permettrait de continuer à faire avancer nos projets d'immobilisations sur notre réserve. Cela fait cinq ans que cela traîne. Vu les intérêts que nous touchons, je sais que nous obtiendrions probablement mieux dans la région de Sarnia. Mais cela retarde les projets d'immobilisations dans notre parc industriel.

M. Fulton: Pour revenir aux Premières nations nipissing, vous avez d'abord parlé de votre revendication visant 400,000 acres. Pouvez-vous me donner plus de précisions à ce sujet? Si cet aspect m'intéresse, c'est que le ministère, dans sa documentation, ne cite que deux chiffres dans ce contexte. D'abord il est question de 33,000 lettres patentes octroyées depuis 1924, et qui ont probablement des vices de forme. On parle aussi d'environ 200,000 acres. J'aimerais que vous m'en disiez un peu plus long sur les revendications des Nipissings. Celles-ci en effet sont considérables.

M. Robert Corbiere (directeur exécutif, United Chiefs and Councils of Manitoulin): Comme l'a dit notre chef, l'UCCM regroupe six bandes de l'île Manitoulin. Cela fait huit ou neuf ans que le processus de négociation est engagé, et à cette occasion nous avons fait de nombreuses recherches. Depuis le début, nous attendons toujours que le gouvernement fédéral s'engage sérieusement à régler nos revendications en nous cédant du terrain, ou en nous indemnisant, en nous donnant les argents nécessaires pour acheter du terrain. Voilà la préoccupation de nos bandes. Les gouvernements, fédéral ou provincial n'ont pas manifesté d'intentions sérieuses.

Plus récemment, le gouvernement provincial nous a proposé d'entreprendre des négociations sur divers terrains situés ici et là à l'île Manitoulin. Nous prévoyons que ces négociations dureraient encore 10 ans et même plus. Or nous savons que ni un ni l'autre gouvernement ne dispose de 10 ans pour négocier la session de petits terrains ici et là à l'île Manitoulin. Nous sommes donc en train de rédiger une contre-proposition globale et détaillée pour la soumettre au gouvernement provincial.